



IT - MANUALE UTENTE

Tech Find

Localizzatore GPS

TECHMADE SRL

Codice Prodotto: TM-BL005S (Football Teams)

Rif.: TM-BL005S F.C.: BL005S

Descrizione: WIRELESS TRACKER

Temperature di lavoro: da 0° C a 50° C.

Trademark: Techmade Srl

Avvertenze

Leggere attentamente il presente manuale e conservare per futuri riferimenti.

Tutte le serie di test essenziali sono state eseguite ed il summenzionato prodotto è

conforme a tutti i requisiti dettati dalla legge.

Limiti nell'uso previsto o nell'uso improprio prevedibile.

1. Non smontare il dispositivo. Se è necessaria una riparazione, rivolgersi a un centro di vendita o alla assistenza Techmade.

2. Tenere lontano da fonti di calore quali termosifoni o cucine.

3. Non utilizzare il dispositivo in sauna o bagno turco.

4. L'apparecchio non deve essere esposto a gocciolamenti o schizzi e non bisogna collocarvi sopra oggetti pieni di liquidi, come vasi.

5. Non posizionare l'unità vicino a fonti d'acqua, come lavandini, vasche da bagno, lavatrici o piscine. Assicurarsi che l'unità sia collocata su una superficie asciutta e stabile.

6. Maneggiare il dispositivo con delicatezza. Proteggere da urti e cadute.

7. Non lesionare il prodotto in alcun modo.

8. La batteria è integrata al prodotto. Il danneggiamento della batteria potrebbe

causare pericolo di incendio e/o esplosione. Smaltirla correttamente.

9. Rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con un tipo errato.

10. Non gettare la batteria nel fuoco o in un forno caldo, né schiacciare o tagliare meccanicamente una batteria. Pericolo esplosione.

11. Non lasciare la batteria in un ambiente circostante a temperatura estremamente elevata o una pressione dell'aria estremamente bassa. Pericolo di un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili. Non utilizzare in condizioni di bassa pressione atmosferica ad alta quota o a temperature estremamente alte o basse.

12. Questo prodotto non è un giocattolo. Tenerlo fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici. Prodotto composto da piccole parti. Se ingerite potrebbero provocare pericolo di soffocamento.

13. Il prodotto contiene elementi e componenti radio che emettono campi elettromagnetici. Contiene anche calamite. Essi possono interferire con pacemaker, defibrillatori e altri dispositivi medici.

Interrompi l'utilizzo se sospetti che stia interferendo con un dispositivo medico.

14. Evita l'utilizzo del dispositivo in ambienti estremamente secchi oppure tocca un oggetto di metallo non verniciato e in contatto con il terreno prima di usarlo.

Identificazione delle caratteristiche del personale che userà la macchina (fisiche, competenza) e livello di addestramento richiesto per gli utilizzatori.

Nessuna formazione particolare per l'utilizzo. Leggere il libretto di istruzioni.

Garanzia del prodotto

Garanzia 12 mesi per operatore professionale. 24 mesi per consumatore finale. L'apertura o il tentativo di apertura del prodotto annulla la garanzia.

Relative alla sicurezza

- Banda di frequenza: 2400-2483.2MHZ
- Max Frequenza: 6dbm (4mW)
- RF Output: -5.08dBm

Maneggiare il dispositivo con delicatezza. Proteggere il dispositivo da urti e cadute.

Livello di pulizia

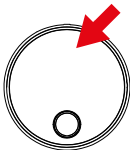
Pulire ed asciugare il prodotto con regolarità. Utilizzare un panno morbido e asciutto. Non utilizzare alcool o altre soluzioni detergenti. Non lavare il prodotto con acqua corrente.

Asciugatura

Non tentare di asciugare il prodotto utilizzando un forno a micro onde, forno tradizionale o un asciugacapelli. Utilizzare un panno asciutto o un detergente leggero.


Sostituzione batteria

1. Svitare le viti presenti sul retro del prodotto.
2. Sollevare il coperchio dalla parte superiore (vedi freccia) aiutandosi con un sottile attrezzo o una ventosa.



3. Rimuovere la batteria.
4. Inserire nel dispositivo una batteria CR2032 con il polo positivo (+) rivolto verso l'alto.
5. Posiziona il coperchio del vano batteria sul dispositivo e chiudere nuovamente, riavvitando le viti.

Istruzioni RAEE e AEE

La direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) prevede che questi apparecchi non debbano essere smaltiti nel normale flusso dei rifiuti solidi urbani, ma che vengano raccolti separatamente  per ottimizzare il flusso di recupero e riciclaggio dei materiali che li compongono ed impedire potenziali danni per la salute e per l'ambiente dovuti alla presenza di sostanze potenzialmente pericolose.



Il simbolo del bidone sbarrato è riportato su tutti i prodotti per ricordarlo. I rifiuti possono essere conferiti agli appositi centri di raccolta, oppure, possono essere consegnati gratuitamente al distributore all'atto di acquisto di una nuova apparec-

chiatura equivalente o senza obbligo di un acquisto per le apparecchiature di dimensioni minori di 25cm. Per ulteriori informazioni sulla corretta dismissione di questi apparecchi ci si può rivolgere al servizio pubblico preposto.

Direttiva 2006/66/CE
sulle batterie



RACCOLTA DIFFERENZIATA

SEGUI LE INDICAZIONI DEL TUO COMUNE

Package - Carta
PAP 22

Blister interno - Plastica
PET 1



Specifiche Prodotto

- App dedicata: Dov'è di Apple.
- Versione BT: 5.2
- Dimensioni: 38.6mm
- Spessore: 9.3mm
- Volume: 80-100dB
- Voltaggio e potenza corrente: 3V - 3.3mA - 3.10mW
- Intervallo di frequenza: 2400MHz ~ 2483.5MHz
- Distanza operativa: 50m (Tramite l'app Dov'è, sarà possibile superare i 50m)
- Batteria: CR2032 - 210mAH

- Compatibile con iOS 14.5 e superiori

Istruzioni d'uso

Accensione

Premere il pulsante sul dispositivo per qualche secondo per accendere il dispositivo. Un suono avviserà dell'avvenuta ricezione del comando.

Spegnimento

Premere il pulsante sul dispositivo per qualche secondo per accendere il dispositivo. Un suono avviserà dell'avvenuta ricezione del comando.

Abbinamento all'App

1. Aprire l'app Dov'è sul proprio dispositivo Apple.
2. Consentire i permessi per utilizzare il dispositivo.
3. Selezionare l'icona "dispositivo".
4. Selezionare l'icona "+" e successivamente "aggiungi un altro oggetto" dall'elenco comparso.
5. Attendere la ricerca del dispositivo e premere su "Connetti".
6. Scegliere un nome e un emoji per

personalizzare il dispositivo e selezionare "continua".

7. Selezionare "accetta" per proseguire.

8. Selezionare "fine" per terminare l'associazione.

N.B. Assicurarsi che il dispositivo sia acceso.

Assicurarsi che la connessione bluetooth sia attiva.

Assicurarsi che l'App sia aggiornata all'ultima versione.

Assistente vocale

È possibile utilizzare l'assistente vocale per aprire l'App Dov'è e attivare il segnale acustico del dispositivo per trovarlo con facilità.

Funzione SOS

1. Dall'elenco dei dispositivi bluetooth, ricerca il nome "SOS" e collegalo.

2. Per attivare la funzione SOS, tenere premuto per 10 secondi il pulsante presente sul TechFind. Una chiamata partirà automaticamente sul proprio smartphone.

N.B. Assicurarsi che sia attiva la funzione SOS

nelle impostazioni del proprio smartphone.

Informazioni relative alla banda ultralarga

La banda ultralarga è attiva soltanto quando il dispositivo si trova nelle vicinanze di un dispositivo Apple abbinato e compatibile con la banda ultralarga e durante una sessione di ricerca iniziata dall'utente.

Nei casi in cui nella zona in cui ti trovi l'utilizzo della banda ultralarga sia proibito, ad esempio se stai viaggiando su un aereo, puoi disattivarla abilitando la modalità "Uso in aereo" su un dispositivo Apple abbinato e compatibile con la banda ultralarga. Sul dispositivo Apple abbinato e compatibile con la banda larga, apri Centro di Controllo e tocca l'icona dell'aeroplano. Puoi attivare o disattivare la modalità "Uso in aereo" anche da Impostazioni. Quando è attivata, nella barra di stato viene visualizzata l'icona di un aereo. Per utilizzare questa funzionalità è necessario disporre di un dispositivo Apple abbinato e compatibile con la banda ultralarga. La disponibilità della banda ultralarga varia in base alle zone.



Works with

Apple Find My

The Apple Find My network provides an easy, secure way to locate Tech Find using the Find My app on your iPhone, iPad, Mac, or the Find Items app on Apple Watch. To use the Apple Find My app to locate Tech Find, the latest version of iOS, iPadOS, or macOS is recommended. The Find Items app on Apple Watch requires the latest version of watchOS.

Use of the Works with Apple badge means that a product has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the product manufacturer to meet Apple Find My network product specifications and requirements. Apple is not responsible for the operation of this device or use of this product or its compliance with safety and regulatory standards.

Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS and watchOS are the trademarks of Apple Inc. IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

Siri is a trademark of Apple Inc.

Tutti i Brand e i Marchi di fabbrica sono di proprietà dei loro rispettivi proprietari.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ



MODEL: TM-BL005S

Descrizione: WIRELESS TRACKER

Noi, Techmade S.r.l. Dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto a cui si riferisce il presente documento, è conforme alle seguenti norme

SICUREZZA	EN IEC62368-1:2020+A11:2020
EMC	EN 301489-1 V2.2.3
	EN 301489-17 V3.2.4
	EN 55032:2015+A1:2020
	EN 55035:2017+A11:2020
RADIO	EN300328 V2.2.2
SALUTE	EN 62479:2010

Maggiori informazioni e aggiornamenti sul sito
www.techmade.eu

Si dichiara con il presente documento che tutte le serie di test e radio essenziali sono state eseguite e che il summenzionato prodotto è conforme a tutti i requisiti essenziali della Direttiva RED 2014/53/EU e della direttiva RoHS 2011/65/EU più emendamento RoHS (EU) 2015/863

CEO Mario De Sena

TECHMADE s.r.l.
S. Leg. Via Libert , 25
80055 Portici (NA)
S/ Qp. Zona Industriale ASI
Loc. Tavernette - 81025 Marcellinara (CE)
P. IVA e C.F. 07346211215
Date 29/11/2023



Made in China

Per informazioni dettagliate contattare il servizio clienti a
info@techmade.eu

I prodotti TECHMADE sono garantiti per 2 anni per tutti i
malfunzionamenti e difetti di fabbrica.

Per qualsiasi informazione Vi preghiamo di rivolgerVi al Vs.
rivenditore o di visitare il sito www.techmade.eu

Prodotto da TECHMADE Srl – Via Libert  25 –
80055 Portici (NA), ITALIA

Tel. +39 0823 609112 PBX Fax +39 0823 214667
e-mail: info@techmade.eu



EN - USER MANUAL

Tech Find

Localizzatore GPS

TECHMADE SRL

Product Code: TM-BL005S (Football Teams)

Ref.: TM-BL005S F.C.: BL005S

Description: WIRELESS TRACKER

Working temperatures: from 0°C to 50°C

Trademark: Techmade Srl

Warnings

Read this manual carefully and keep for future reference.

All essential test series have been carried out and the aforementioned product

complies with all legal requirements.

Limitations in intended use or foreseeable misuse.

1. Do not disassemble the device. If a repair is necessary, contact a sales center or Techmade support.
2. Keep away from heat sources such as radiators or cookers.
3. Do not use the device in a sauna or Turkish bath.
4. The apparatus should not be exposed to dripping or splashing and objects filled with liquids, such as vases, should not be placed on it.
5. Do not place the unit near water sources, such as sinks, bathtubs, washing machines, or swimming pools. Make sure the unit is placed on a dry and stable surface.
6. Handle the device gently. Protect from bumps and falls.
7. Do not damage the product in any way.
8. The battery is integrated into the product. Damage to the battery could cause a fire and/or explosion hazard. Dispose of it correctly.

9. Risk of explosion if the battery is replaced with an incorrect type.

10. Do not throw the battery into a fire or hot oven, or mechanically crush or cut a battery. Explosion danger.

11. Do not leave the battery in a surrounding environment of extremely high temperature or extremely low air pressure. Danger of an explosion or the release of flammable liquids or gases. Do not use under conditions of low atmospheric pressure at high altitudes or extremely high or low temperatures.

12. This product is not a toy. Keep it out of reach of children and pets. Product made up of small parts. If ingested they could cause a choking hazard.

13. The product contains radio elements and components that emit electromagnetic fields. It also contains magnets. They can interfere with pacemakers, defibrillators and other medical devices. Stop use if you suspect it is interfering with a medical device.

14. Avoid using the device in extremely dry environments or touch an unpainted metal object in contact with the ground before

using it.

Identification of the characteristics of the personnel who will use the machine (physique, competence) and level of training required for users.

No special training for use. Read the instruction booklet.

Product warranty

12 month warranty for professional operator. 24 months for final consumer. Opening or attempting to open the product voids the warranty.

Security related

- Frequency band: 2400-2483.2MHZ
- Max Frequency: 6dbm (4mW)
- RF Output: -5.08dBm

Handle the device gently. Protect your device from bumps and drops.

Level of cleanliness

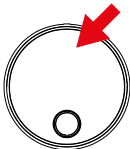
Clean and dry the product regularly. Use a soft, dry cloth. Do not use alcohol or other cleaning solutions. Do not wash the product with running water.

Drying

Do not attempt to dry the product using a microwave oven, traditional oven or a hair dryer. Use a dry cloth or light detergent.

Battery replacement

1. Unscrew the screws on the back of the product.
2. Lift the cover from the top (see arrow) using a thin tool or suction cup.



3. Remove the battery.
4. Insert a CR2032 battery into the device with the positive (+) pole facing up.
5. Place the battery compartment cover on the device and close it again, tightening the screws.

WEEE instructions and AEE

The European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE) provides that these devices must not be disposed of in the normal municipal solid waste flow, but must be collected separately to optimize the recovery and recycling flow of the materials that compose them and prevent potential damage to health and the environment due to the presence of potentially dangerous substances.



The crossed out bin symbol is shown on all products to remind you. The waste can be taken to the appropriate collection centers, or it can be delivered free of charge to the distributor upon purchase of new equivalent equipment or without the obligation of a purchase for equipment smaller than 25cm. For further information on the correct disposal of these devices, you can contact the relevant public service.

Directive 2006/66/EC
on batteries





WASTE SORTING

FOLLOW THE DIRECTIONS IN YOUR COUNTRY

Package - Paper

PAP 22

Internal blister - Plastic

PET 1

Product Specifications

- Dedicated app: Find My from Apple.
- BT version: 5.2
- Size: 38.6mm
- Thickness: 9.3mm
- Volume: 80-100dB
- Voltage and current power: 3V - 3.3mA - 3.10mW
- Frequency range: 2400MHz ~ 2483.5MHz
- Operating distance: 50m (Through the Dov'è app, it will be possible to exceed 50m)
- Battery: CR2032 - 210mAH
- Compatible with iOS 14.5 and above

Instructions for Use

Power on

Press the button on the device for a few seconds to turn on the device. A sound will notify you that the command has been received.

Shutdown

Press the button on the device for a few seconds to turn on the device. A sound will notify you that the command has been received.

Pairing with the App

1. Open the Find My app on your Apple device.
2. Allow permissions to use the device.
3. Select the "device" icon.
4. Select the "+" icon and then "add another object" from the list that appears.
5. Wait for the device to be searched for and press "Connect".
6. Choose a name and emoji to personalize your device and select "continue".
7. Select "accept" to continue.
8. Select "end" to end the pairing.

N.B. Make sure your device is turned on.
Make sure the bluetooth connection is active.
Make sure the App is updated to the latest version.

Voice assistant

You can use your voice assistant to open the Find My app and turn on your device's beep to help you find it easily.

SOS function

1. From the list of bluetooth devices, search for the name "SOS" and connect it.
2. To activate the SOS function, press and hold the button on the TechFind for 10 seconds. A call will automatically start on your smartphone.

N.B. Make sure the SOS function is activated in your smartphone settings.

Information relating to ultra-broadband

Ultra Wideband is only active when your device is near a paired, Ultra Wideband-compatible Apple device and during a user-initiated search session.

In cases where the use of ultra-wideband is prohibited in the area where you are located, for example if you are traveling on a plane, you can deactivate it by enabling "Use on airplane" mode on a paired Apple device compatible with ultra-wideband. On your paired, broadband-enabled Apple device, open Control Center and tap the airplane icon. You can activate or deactivate the "Use on airplane" mode also from Settings. When enabled, an

airplane icon appears in the status bar. To use this feature you must have a paired Apple device compatible with ultra-broadband. The availability of ultra-broadband varies according to the areas.



The Apple Find My network provides an easy, secure way to locate Tech Find using the Find My app on your iPhone, iPad, Mac, or the Find Items app on Apple Watch. To use the Apple Find My app to locate Tech Find, the latest version of iOS, iPadOS, or macOS is recommended. The Find Items app on Apple Watch requires the latest version of watchOS.

Use of the Works with Apple badge means that a product has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the product manufacturer to meet Apple Find My network product specifications and requirements. Apple is not responsible for the operation of this device or use of this product or its compliance with safety and regulatory standards.

Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS and watchOS are the trademarks of Apple Inc. IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license. Siri is a trademark of Apple Inc.

Tutti i Brand e i Marchi di fabbrica sono di proprietà dei loro rispettivi proprietari.

DECLARATION OF CONFORMITY



MODEL: TM-BL005S

Description: WIRELESS TRACKER

We, Techmade S.r.l. We declare under our sole responsibility that the product to which this document refers complies with the following standards

SAFETY	EN IEC62368-1:2020+A11:2020
EMC	EN 301489-1 V2.2.3
	EN 301489-17 V3.2.4
	EN 55032:2015+A1:2020
	EN 55035:2017+A11:2020
RADIO	EN300328 V2.2.2
HEALTH	EN 62479:2010

More information and updates on the website
www.techmade.eu

We hereby declare that all essential test series and radios have been performed and that the above product complies with all essential requirements of the RED Directive 2014/53/EU and the RoHS Directive 2011/65/EU plus RoHS amendment (EU) 2015/863

CEO Mario De Sena

TECHMADE s.r.l.
S. Leg. Via Libertà, 25
80055 Portici (NA)
S/ Qp: Zona Industriale ASI
Loc. Tavernette - 81025 Mariglianese (CE)
P. IVA e C.F. 07396211215
Date 29/11/2023



Made in China

For detailed information, contact customer service at
info@techmade.eu

TECHMADE products are guaranteed for 2 years for all
malfunctions and manufacturing defects.

For any information please contact your dealer or visit the website
www.techmade.eu

Produced by TECHMADE Srl – Via Libertà 25 –
80055 Portici (NA), ITALY

Tel. +39 0823 609112 PBX Fax +39 0823 214667
e-mail: info@techmade.eu



ES - MANUAL DE USUARIO

Tech Find

Localizzatore GPS

TECHMADE SRL

Código de producto: TM-BL005S (Equipos de fútbol)

Ref.: TM-BL005S

F.C.: BL005S

Descripción: WIRELESS TRACKER

Temperaturas de trabajo: de 0° C a 50° C.

Marca: Techmade Srl

Advertencias

Lea este manual detenidamente y consérvelo para consultarlo en el futuro.

Se han realizado todas las series de pruebas esenciales y el producto antes

mencionado cumple con todos los requisitos legales.

Limitaciones en el uso previsto o mal uso previsible.

1. No desmonte el dispositivo. Si es necesaria una reparación, comuníquese con un centro de ventas o soporte Techmade.
2. Mantener alejado de fuentes de calor como radiadores o cocinas.
3. No utilice el dispositivo en una sauna o baño turco.
4. El aparato no debe exponerse a goteos o salpicaduras y no deben colocarse sobre él objetos llenos de líquidos, como jarrones.
5. No coloque la unidad cerca de fuentes de agua, como lavabos, bañeras, lavadoras o piscinas. Asegúrese de que la unidad esté colocada sobre una superficie seca y estable.
6. Manipule el dispositivo con cuidado. Proteger de golpes y caídas.
7. No dañe el producto de ninguna manera.
8. La batería está integrada en el producto. Los daños a la batería podrían causar riesgo de incendio y/o explosión.

Deséchelo adecuadamente.

9. Riesgo de explosión si la batería se reemplaza por un tipo incorrecto.

10. No arroje la batería al fuego o al horno caliente, ni la aplaste o corte mecánicamente. Peligro de explosión.

11. No deje la batería en un entorno con temperaturas extremadamente altas o presión de aire extremadamente baja. Peligro de explosión o de liberación de líquidos o gases inflamables. No lo utilice en condiciones de baja presión atmosférica a grandes altitudes o temperaturas extremadamente altas o bajas.

12. Este producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños y las mascotas. Producto compuesto por piezas pequeñas. Si se ingieren, podrían causar peligro de asfixia.

13. El producto contiene elementos y componentes radioeléctricos que emiten campos electromagnéticos. También contiene imanes. Pueden interferir con marcapasos, desfibriladores y otros dispositivos médicos. Deje de usarlo si sospecha que está interfiriendo con un dispositivo médico.

14. Evite utilizar el dispositivo en ambientes extremadamente secos o tocar un objeto metálico sin pintar en contacto con el suelo antes de usarlo.

Identificación de las características del personal que utilizará la máquina (físico, competencia) y nivel de formación requerida a los usuarios.

Sin formación especial para su uso. Lea el folleto de instrucciones.

La garantía del producto

Garantía de 12 meses para operador profesional. 24 meses para consumidor final. Abrir o intentar abrir el producto anula la garantía.

Relacionado con la seguridad

- Banda de frecuencia: 2400-2483,2 MHz
- Frecuencia máxima: 6 dBm (4 mW)
- Salida RF: -5.08dBm

Manipule el dispositivo con cuidado. Proteja su dispositivo de golpes y caídas.

Nivel de limpieza

Limpiar y secar el producto

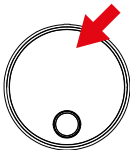
periódicamente. Utilice un paño suave y seco. No utilice alcohol ni otras soluciones de limpieza. No lave el producto con agua corriente.

El secado

No intente secar el producto utilizando un horno microondas, horno tradicional o secador de pelo. Utilice un paño seco o un detergente ligero.

Cambio de batería

1. Desatornille los tornillos en la parte posterior del producto.
2. Levante la cubierta desde la parte superior (ver flecha) usando una herramienta delgada o una ventosa.



3. Retire la batería.

4. Inserte una batería CR2032 en el dispositivo con el polo positivo (+) hacia arriba.

5. Coloque la tapa del compartimento de la batería en el dispositivo y ciérrela nuevamente apretando los tornillos.

Instrucciones RAEE e AEE

La Directiva Europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) establece que estos aparatos no deben eliminarse en el flujo normal de residuos sólidos urbanos, sino que deben recogerse por separado para optimizar el flujo de recuperación y reciclaje de los materiales que los componen y prevenir posibles daños a la salud y al medio ambiente debidos a la presencia de sustancias potencialmente peligrosas.



El símbolo del contenedor tachado aparece en todos los productos para recordárselo. Los residuos se pueden llevar a los centros de recogida correspondientes, o se pueden entregar gratuitamente al distribuidor previa compra de equipos nuevos equivalentes o sin obligación de compra

para equipos inferiores a 25 cm. Para obtener más información sobre la correcta eliminación de estos dispositivos, puede ponerse en contacto con el servicio público correspondiente.

Directiva 2006/66/CE sobre baterías



CLASIFICACIÓN DE RESIDUOS

SIGA LAS INSTRUCCIONES EN SU PAÍS

Paquete - Papel
PAP 22

Blistér Interno - Plástico
PET 1



Especificaciones del producto

- Aplicación dedicada: Find My de Apple.
- Versión BT: 5.2
- Tamaño: 38,6 mm
- Espesor: 9,3 mm
- Volumen: 80-100dB
- Tensión y potencia actual: 3V - 3,3mA - 3,10mW
- Rango de frecuencia: 2400MHz ~ 2483,5MHz
- Distancia de funcionamiento: 50 m (A través de la aplicación Dov'è será posible superar los 50 m)
- Batería: CR2032 - 210 mAH

- Compatible con iOS 14.5 y superior

Instrucciones de uso

Encendido

Presione el botón del dispositivo durante unos segundos para encenderlo. Un sonido le notificará que se ha recibido el comando.

Cerrar

Presione el botón del dispositivo durante unos segundos para encenderlo. Un sonido le notificará que se ha recibido el comando.

Emparejamiento con la aplicación

1. Abra la aplicación Buscar mi en su dispositivo Apple.
2. Permitir permisos para usar el dispositivo.
3. Seleccione el icono "dispositivo".
4. Seleccione el icono "+" y luego "agregar otro objeto" de la lista que aparece.
5. Espere a que se busque el dispositivo y presione "Conectar".
6. Elija un nombre y un emoji para personalizar su dispositivo y seleccione "continuar".
7. Seleccione "aceptar" para continuar.

8. Seleccione "finalizar" para finalizar el emparejamiento.

NÓTESE BIEN. Asegúrese de que su dispositivo esté encendido.

Asegúrese de que la conexión bluetooth esté activa.

Asegúrese de que la aplicación esté actualizada a la última versión.

Asistente de voz

Puede usar su asistente de voz para abrir la aplicación Buscar mi y activar el pitido de su dispositivo para ayudarlo a encontrarlo fácilmente.

Función SOS

1. En la lista de dispositivos bluetooth, busque el nombre "SOS" y conéctelo.

2. Para activar la función SOS, presione y mantenga presionado el botón en TechFind durante 10 segundos. Se iniciará automáticamente una llamada en su teléfono inteligente.

NÓTESE BIEN. Asegúrese de que la función SOS esté activada en la configuración de su teléfono inteligente.

Información relativa a la banda ultraancha

La banda ultra ancha solo está activa cuando su dispositivo está cerca de un dispositivo Apple emparejado compatible con banda ultra ancha y durante una sesión de búsqueda iniciada por el usuario.

En los casos en los que el uso de banda ultra ancha esté prohibido en el área donde te encuentras, por ejemplo si viajas en avión, puedes desactivarlo habilitando el modo "Usar en avión" en un dispositivo Apple emparejado compatible con banda ultra ancha. banda ancha. En su dispositivo Apple emparejado y habilitado para banda ancha, abra el Centro de control y toque el ícono del avión. puedes activar o desactivar el modo "Usar en avión" también desde Ajustes. Cuando está habilitado, aparece un icono de avión en la barra de estado. Para utilizar esta función debes tener un dispositivo Apple emparejado compatible con banda ultraancha. La disponibilidad de banda ultraancha varía según las zonas.



Works with

Apple Find My

The Apple Find My network provides an easy, secure way to locate Tech Find using the Find My app on your iPhone, iPad, Mac, or the Find Items app on Apple Watch. To use the Apple Find My app to locate Tech Find, the latest version of iOS, iPadOS, or macOS is recommended. The Find Items app on Apple Watch requires the latest version of watchOS.

Use of the Works with Apple badge means that a product has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the product manufacturer to meet Apple Find My network product specifications and requirements. Apple is not responsible for the operation of this device or use of this product or its compliance with safety and regulatory standards.

Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS and watchOS are the trademarks of Apple Inc. IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

Siri is a trademark of Apple Inc.

Tutti i Brand e i Marchi di fabbrica sono di proprietà dei loro rispettivi proprietari.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD



MODELO: TM-BL005S

Descripción: WIRELESS TRACKER

Nosotros, Techmade S.r.l. Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que el producto al que se refiere este documento cumple con las siguientes normas

SEGURIDAD	EN IEC62368-1:2020+A11:2020
CEM	EN 301489-1 V2.2.3
	EN 301489-17 V3.2.4
	EN 55032:2015+A1:2020
	EN 55035:2017+A11:2020
RADIO	EN300328 V2.2.2
SALUD	EN 62479:2010

Más información y actualizaciones en la web
www.techmade.eu

Por la presente declaramos que se han realizado todas las series de pruebas y radios esenciales y que el producto anterior cumple con todos los requisitos esenciales de la Directiva RED 2014/53/UE y la Directiva RoHS 2011/65/UE más la enmienda RoHS (UE) 2015/863.

CEO Mario De Sena

TECHMADE s.r.l.
S. Leg. Via Libertà, 25
80055 Portici (NA)
S/ Qp. Zona Industriale ASI
Loc. Tavernette - 81025 Marcellinara (CE)
P. IVA e C.F. 07346211215
Date 29/11/2023



Hecho en china

Para obtener información detallada, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente en info@techmade.eu
Los productos TECHMADE tienen una garantía de 2 años contra todo mal funcionamiento y defecto de fabricación.

Para cualquier información póngase en contacto con su distribuidor o visite el sitio web www.techmade.eu
Producido por TECHMADE Srl – Via Libertà 25 –
80055 Portici (NA), ITALIA

Tel. +39 0823 609112 PBX Fax +39 0823 214667
correo electrónico: info@techmade.eu



PT - MANUAL DO USUÁRIO

Tech Find

Localizzatore GPS

TECHMADE SRL

Código do produto: TM-BL005S (times de futebol)

Ref.: TM-BL005S

F.C.: BL005S

Descrição: WIRELESS TRACKER

Temperaturas de trabalho: de 0° C a 50° C.

Marca registrada: Techmade Srl

Avisos

Leia este manual com atenção e guarde-o para referência futura.

Todas as séries de testes essenciais foram realizadas e o produto acima mencionado

cumpra todos os requisitos legais.

Limitações no uso pretendido ou uso indevido previsível.

1. Não desmonte o dispositivo. Se for necessário um reparo, entre em contato com um centro de vendas ou suporte Techmade.
2. Mantenha afastado de fontes de calor, como radiadores ou fogões.
3. Não utilize o aparelho em sauna ou banho turco.
4. O aparelho não deve ser exposto a gotejamentos ou respingos e objetos cheios de líquidos, como vasos, não devem ser colocados sobre ele.
5. Não coloque a unidade perto de fontes de água, como pias, banheiras, máquinas de lavar ou piscinas. Certifique-se de que a unidade esteja colocada em uma superfície seca e estável.
6. Manuseie o dispositivo com cuidado. Proteja de choques e quedas.
7. Não danifique o produto de forma alguma.
8. A bateria está integrada no produto. Danos à bateria podem causar risco de

incêndio e/ou explosão. Descarte-o adequadamente.

9. Risco de explosão se a bateria for substituída por um tipo incorreto.

10. Não jogue a bateria no fogo ou no forno quente, nem esmague ou corte mecanicamente a bateria. Perigo de explosão.

11. Não deixe a bateria em um ambiente com temperatura extremamente alta ou pressão de ar extremamente baixa. Perigo de explosão ou libertação de líquidos ou gases inflamáveis. Não use sob condições de baixa pressão atmosférica em grandes altitudes ou temperaturas extremamente altas ou baixas.

12. Este produto não é um brinquedo. Mantenha-o fora do alcance de crianças e animais de estimação. Produto composto por pequenas peças. Se ingeridos, podem causar risco de asfixia.

13. O produto contém elementos e componentes de rádio que emitem campos eletromagnéticos. Ele também contém ímãs. Eles podem interferir com marca-passos, desfibriladores e outros dispositivos médicos. Interrompa o uso se

suspeitar que está interferindo em um dispositivo médico.

14. Evite utilizar o aparelho em ambientes extremamente secos ou tocar em objeto metálico sem pintura em contato com o solo antes de utilizá-lo.

Identificação das características do pessoal que utilizará a máquina (físico, competência) e nível de treinamento exigido aos usuários.

Nenhum treinamento especial para uso. Leia o livreto de instruções.

Garantia do produto

Garantia de 12 meses para operador profissional. 24 meses para consumidor final. Abrir ou tentar abrir o produto anula a garantia.

Relacionado à segurança

Banda de frequência: 2400 2483,2 MHz

Frequência máxima: 6dbm (4mW)

Saída RF: -5.08dBm

Manuseie o dispositivo com cuidado. Proteja seu dispositivo contra choques e quedas.

Nível de limpeza

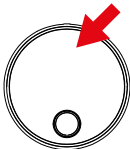
Limpe e seque o produto regularmente. Use um pano macio e seco. Não use álcool ou outras soluções de limpeza. Não lave o produto com água corrente.

Secagem

Não tente secar o produto em forno micro-ondas, forno tradicional ou secador de cabelo. Use um pano seco ou detergente leve.

Substituição da bateria

1. Desaparafuse os parafusos na parte traseira do produto.
2. Levante a tampa por cima (veja a seta) usando uma ferramenta fina ou uma ventosa.



3. Remova a bateria.

4. Insira uma bateria CR2032 no dispositivo com o pólo positivo (+) voltado para cima.

5. Coloque a tampa do compartimento da bateria no aparelho e feche-a novamente, apertando os parafusos.

Instruções REEE e AEE

A Diretiva Europeia 2012/19/UE sobre resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE) prevê que estes dispositivos não devem ser eliminados no fluxo normal de resíduos sólidos urbanos, mas devem ser recolhidos separadamente para otimizar o fluxo de XXXXXXXXXX recuperação e reciclagem dos materiais que compõem e prevenir potenciais danos à saúde e ao meio ambiente devido à presença de substâncias potencialmente perigosas.



O símbolo da lixeira riscado é mostrado em todos os produtos para lembrá-lo. Os resíduos podem ser encaminhados aos centros de coleta apropriados, ou podem ser entregues gratuitamente à distribuidora mediante aquisição de equipamentos

novos equivalentes ou sem obrigação de compra para equipamentos menores que 25cm. Para mais informações sobre a eliminação correta destes dispositivos, pode contactar o serviço público competente.

Diretiva 2006/66/CE
sobre baterias



TRIAGEM DE RESÍDUOS

SIGA AS INSTRUÇÕES DO SEU PAÍS

Pacote - Papel
PAP 22

Blister interno - Plástico
PET 1



Especificações do produto

- Aplicativo dedicado: Find My da Apple.

Versão BT: 5.2

Tamanho: 38,6 mm

Espessura: 9,3 mm

- Volume: 80 100dB

Potência de tensão e corrente: 3V 3,3mA
3,10mW

Faixa de frequência: 2.400 MHz ~ 2.483,5
MHz

- Distância de operação: 50m (Através do
aplicativo Dov'è será possível ultrapassar
os 50m)

Bateria: CR2032 210mAH

- Compatível com iOS 14.5 e superior

Instruções de uso

Ligar

Pressione o botão no dispositivo por alguns segundos para ligá-lo. Um som irá notificá-lo de que o comando foi recebido.

Desligar

Pressione o botão no dispositivo por alguns segundos para ligá-lo. Um som irá notificá-lo de que o comando foi recebido.

Emparelhamento com o aplicativo

1. Abra o aplicativo Find My em seu dispositivo Apple.
2. Conceda permissões para usar o dispositivo.
3. Selecione o ícone "dispositivo".
4. Selecione o ícone "+" e depois "adicionar outro objeto" na lista que aparece.
5. Aguarde a busca do dispositivo e pressione "Conectar".
6. Escolha um nome e emoji para personalizar seu dispositivo e selecione "continuar".
7. Selecione "aceitar" para continuar.

8. Selecione "finalizar" para encerrar o emparelhamento.

N. B. Certifique-se de que seu dispositivo esteja ligado.

Certifique-se de que a conexão Bluetooth esteja ativa.

Certifique-se de que o aplicativo esteja atualizado para a versão mais recente.

Assistente de voz

Você pode usar seu assistente de voz para abrir o aplicativo Find My e ativar o bipe do seu dispositivo para ajudá-lo a encontrá-lo facilmente.

Função SOS

1. Na lista de dispositivos bluetooth, procure o nome "SOS" e conecte-o.

2. Para ativar a função SOS, pressione e segure o botão no TechFind por 10 segundos. Uma chamada será iniciada automaticamente em seu smartphone.

N. B. Certifique-se de que a função SOS esteja ativada nas configurações do seu smartphone.

Informações relativas à banda

ultralarga

A Banda Ultra Larga só fica ativa quando o dispositivo está próximo de um dispositivo Apple compatível com Banda Ultra Larga emparelhado e durante uma sessão de pesquisa iniciada pelo usuário.

Nos casos em que o uso de banda ultralarga é proibido na área onde você está, por exemplo, se você estiver viajando de avião, você pode desativá-lo ativando o modo "Usar no avião" em um dispositivo Apple emparelhado compatível com ultrabanda larga. No seu dispositivo Apple emparelhado e habilitado para banda larga, abra o Control Center e toque no ícone do avião. Você pode ativar ou desative o modo "Usar no avião" também em Configurações. Quando ativado, um ícone de avião aparece na barra de status. Para usar este recurso você deve ter um dispositivo Apple emparelhado compatível com banda ultralarga. A disponibilidade de banda ultralarga varia de acordo com as áreas.



Works with

Apple Find My

The Apple Find My network provides an easy, secure way to locate Tech Find using the Find My app on your iPhone, iPad, Mac, or the Find Items app on Apple Watch. To use the Apple Find My app to locate Tech Find, the latest version of iOS, iPadOS, or macOS is recommended. The Find Items app on Apple Watch requires the latest version of watchOS.

Use of the Works with Apple badge means that a product has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the product manufacturer to meet Apple Find My network product specifications and requirements. Apple is not responsible for the operation of this device or use of this product or its compliance with safety and regulatory standards.

Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS and watchOS are the trademarks of Apple Inc. IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

Siri is a trademark of Apple Inc.

Tutti i Brand e i Marchi di fabbrica sono di proprietà dei loro rispettivi proprietari.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE



MODELO: TM-BL005S

Descrição: WIRELESS TRACKER

Nós, Techmade S.r.l. Declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que o produto a que se refere este documento está em conformidade com as seguintes normas

SEGURANÇA	EN IEC62368-1:2020+A11:2020
EMC	EN 301489-1 V2.2.3
	EN 301489-17 V3.2.4
	EN 55032:2015+A1:2020
	EN 55035:2017+A11:2020
RÁDIO	EN300328 V2.2.2
SAÚDE	EN 62479:2010

Mais informações e atualizações no site
www.techmade.eu

Declaramos por este meio que todas as séries de testes e rádios essenciais foram realizadas e que o produto acima está em conformidade com todos os requisitos essenciais da Diretiva RED 2014/53/UE e da Diretiva RoHS 2011/65/UE mais a alteração RoHS (UE) 2015/863

CEO Mario De Sena

TECHMADE s.r.l.
S. Leg. Via Libertà, 25
80055 Portici (NA)
S/ Qp. Zona Industriale ASI
Loc. Tavernette - 81025 Marcellinara (CE)
P. IVA e C.F. 07346211215
Date 29/11/2023



Feito na china

Para informações detalhadas, entre em contato com o atendimento ao cliente em info@techmade.eu

Os produtos TECHMADE têm garantia de 2 anos para todas as avarias e defeitos de fabrico.

Para qualquer informação contacte o seu revendedor ou visite o site www.techmade.eu

Produzido por TECHMADE Srl – Via Libertà 25 –
80055 Portici (NA), ITÁLIA

Tel. +39 0823 609112 PABX Fax +39 0823 214667
e-mail: info@techmade.eu



FR - MANUEL D'UTILISATION

Tech Find

Localizzatore GPS

TECHMADE SRL

Code produit : TM-BL005S (équipes de football)

Réf. : TM-BL005S F.C. : BL005S

Description : WIRELESS TRACKER

Températures de travail : de 0°C à 50°C.

Marque déposée : Techmade Srl

Avertissements

Lisez attentivement ce manuel et conservez-le pour référence future.

Toutes les séries de tests essentielles ont été réalisées et le produit susmentionné

est conforme à toutes les exigences légales.

Limites d'utilisation prévue ou mauvaise utilisation prévisible.

1. Ne démontez pas l'appareil. Si une réparation est nécessaire, contactez un centre commercial ou le support Techmade.
2. Tenir à l'écart des sources de chaleur telles que les radiateurs ou les cuisinières.
3. N'utilisez pas l'appareil dans un sauna ou un bain turc.
4. L'appareil ne doit pas être exposé aux gouttes ou aux éclaboussures et aucun objet rempli de liquide, tel que des vases, ne doit être placé dessus.
5. Ne placez pas l'appareil à proximité de sources d'eau, telles que des éviers, des baignoires, des machines à laver ou des piscines. Assurez-vous que l'appareil est placé sur une surface sèche et stable.
6. Manipulez l'appareil avec précaution. Protégez-vous des chocs et des chutes.
7. N'endommagez en aucun cas le produit.
8. La batterie est intégrée au produit. Tout dommage à la batterie pourrait provoquer un incendie et/ou un risque d'explosion.

Jetez-le correctement.

9. Risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect.

10. Ne jetez pas la batterie dans un feu ou un four chaud, et ne l'écrasez pas ou ne la coupez pas mécaniquement. Risque d'explosion.

11. Ne laissez pas la batterie dans un environnement à température extrêmement élevée ou à pression atmosphérique extrêmement basse. Risque d'explosion ou de dégagement de liquides ou de gaz inflammables. Ne pas utiliser dans des conditions de basse pression atmosphérique, à haute altitude ou à des températures extrêmement élevées ou basses.

12. Ce produit n'est pas un jouet. Gardez-le hors de portée des enfants et des animaux domestiques. Produit composé de petites pièces. En cas d'ingestion, ils pourraient provoquer un risque d'étouffement.

13. Le produit contient des éléments radio et des composants qui émettent des champs électromagnétiques. Il contient également des aimants. Ils peuvent déduire des stimulateurs cardiaques, des

défibrillateurs et d'autres dispositifs médicaux. Arrêtez l'utilisation si vous pensez qu'il interfère avec un dispositif médical.

14. Évitez d'utiliser l'appareil dans des environnements extrêmement secs ou touchez un objet métallique non peint en contact avec le sol avant de l'utiliser.

Identification des caractéristiques du personnel qui utilisera la machine (physique, compétence) et niveau de formation requis pour les utilisateurs.

Aucune formation particulière pour son utilisation. Lisez le livret d'instructions.

Garantie du produit

Garantie de 12 mois pour opérateur professionnel. 24 mois pour le consommateur final. L'ouverture ou la tentative d'ouverture du produit annule la garantie.

Lié à la sécurité

- Bande de fréquence : 2400-2483,2 MHz.
- Fréquence maximale : 6 dBm (4 mW)
- Sortie RF : -5.08dBm

Manipulez l'appareil avec précaution.

Protégez votre appareil des chocs et des chutes.

Niveau de propreté

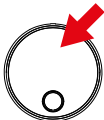
Nettoyez et séchez régulièrement le produit. Utilisez un chiffon doux et sec. N'utilisez pas d'alcool ou d'autres solutions de nettoyage. Ne lavez pas le produit à l'eau courante.

Séchage

N'essayez pas de sécher le produit à l'aide d'un four à micro-ondes, d'un four traditionnel ou d'un sèche-cheveux. Utilisez un chiffon sec ou un détergent léger.

Remplacement de la batterie

1. Dévissez les vis à l'arrière du produit.
2. Soulevez le couvercle par le haut (voir flèche) à l'aide d'un outil fin ou d'une ventouse.



3. Retirez la batterie.
4. Insérez une pile CR2032 dans l'appareil avec le pôle positif (+) vers le haut.
5. Placez le couvercle du compartiment à piles sur l'appareil et refermez-le en serrant les vis.

Consignes DEEE et AEE

La directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) prévoit que ces appareils ne doivent pas être éliminés dans le flux normal des déchets solides municipaux, mais doivent être collectés séparément afin d'optimiser le flux



de récupération et de recyclage des matériaux qui les composent et prévenir les dommages potentiels à la santé et à l'environnement dus à la présence de substances potentiellement dangereuses.

Le symbole de la poubelle barrée est affiché sur tous les produits pour vous le rappeler. Les déchets peuvent être déposés dans les centres de collecte appropriés, ou ils peuvent être livrés gratuitement au distributeur lors de l'achat d'un nouveau

matériel équivalent ou sans obligation d'achat pour le matériel inférieur à 25 cm. Pour plus d'informations sur l'élimination correcte de ces appareils, vous pouvez contacter le service public compétent.

Directive 2006/66/CE sur les piles



TRI DES DÉCHETS

SUIVEZ LES INSTRUCTIONS DANS VOTRE PAYS

Paquet - Papier
PAP 22

Blister Interne - Plastique
PET 1



Spécifications du produit

- Application dédiée : Find My d'Apple.
- Version BT : 5.2
- Taille : 38,6 mm
- Épaisseur : 9,3 mm
- Volume : 80-100dB
- Puissance tension et courant : 3V - 3,3mA - 3,10mW
- Gamme de fréquences : 2 400 MHz ~ 2 483,5 MHz
- Distance de fonctionnement : 50m (Grâce à l'application Dov'è, il sera possible de dépasser les 50m)
- Batterie : CR2032 - 210 mAh
- Compatible avec iOS 14.5 et supérieur



Mode d'emploi

Allumer

Appuyez sur le bouton de l'appareil pendant quelques secondes pour allumer l'appareil. Un son vous avertira que la commande a été reçue.

Fermer

Appuyez sur le bouton de l'appareil pendant quelques secondes pour allumer l'appareil. Un son vous avertira que la commande a été reçue.

Couplage avec l'application

1. Ouvrez l'application Find My sur votre appareil Apple.
2. Autorisez les autorisations pour utiliser l'appareil.
3. Sélectionnez l'icône « appareil ».
4. Sélectionnez l'icône « + » puis « ajouter un autre objet » dans la liste qui apparaît.
5. Attendez que l'appareil soit recherché et appuyez sur « Connecter ».
6. Choisissez un nom et un emoji pour personnaliser votre appareil et sélectionnez « continuer ».
7. Sélectionnez « accepter » pour

continuer.

8. Sélectionnez « fin » pour mettre fin à l'appairage.

N.-B. Assurez-vous que votre appareil est allumé.

Assurez-vous que la connexion Bluetooth est active.

Assurez-vous que l'application est mise à jour avec la dernière version.

Assistant vocal

Vous pouvez utiliser votre assistant vocal pour ouvrir l'application Find My et activer le bip de votre appareil pour vous aider à le trouver facilement.

Fonction SOS

1. Dans la liste des appareils Bluetooth, recherchez le nom « SOS » et connectez-le.

2. Pour activer la fonction SOS, maintenez enfoncé le bouton du TechFind pendant 10 secondes. Un appel démarrera automatiquement sur votre smartphone.

N.-B. Assurez-vous que la fonction SOS est activée dans les paramètres de votre smartphone.

Informations relatives au très haut débit

Ultra Wideband n'est actif que lorsque votre appareil se trouve à proximité d'un appareil Apple couplé compatible Ultra Wideband et pendant une session de recherche lancée par l'utilisateur.

Dans les cas où l'utilisation de l'ultra large bande est interdite dans la zone où vous vous trouvez, par exemple si vous voyagez en avion, vous pouvez la désactiver en activant le mode « Utilisation en avion » sur un appareil Apple couplé compatible avec l'ultra-large bande. Sur votre appareil Apple couplé et compatible haut débit, ouvrez le Centre de contrôle et appuyez sur l'icône de l'avion. Vous pouvez activer

ou désactivez également le mode « Utilisation en avion » depuis Paramètres. Lorsqu'elle est activée, une icône d'avion apparaît dans la barre d'état. Pour utiliser cette fonctionnalité, vous devez disposer d'un appareil Apple couplé compatible avec l'ultra haut débit. La disponibilité du très haut débit varie selon les zones.



Works with

Apple Find My

The Apple Find My network provides an easy, secure way to locate Tech Find using the Find My app on your iPhone, iPad, Mac, or the Find Items app on Apple Watch. To use the Apple Find My app to locate Tech Find, the latest version of iOS, iPadOS, or macOS is recommended. The Find Items app on Apple Watch requires the latest version of watchOS.

Use of the Works with Apple badge means that a product has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the product manufacturer to meet Apple Find My network product specifications and requirements. Apple is not responsible for the operation of this device or use of this product or its compliance with safety and regulatory standards.

Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS and watchOS are the trademarks of Apple Inc. IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

Siri is a trademark of Apple Inc.

Tutti i Brand e i Marchi di fabbrica sono di proprietà dei loro rispettivi proprietari.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ



MODÈLE : TM-BL005S

Description : WIRELESS TRACKER

Nous, Techmade S.r.l. Nous déclarons sous notre seule responsabilité que le produit auquel ce document fait référence est conforme aux normes suivantes

SÉCURITÉ CEM	EN IEC62368-1:2020+A11:2020
	EN 301489-1 V2.2.3
	EN 301489-17 V3.2.4
	EN 55032:2015+A1:2020
RADIO SANTÉ	EN 55035:2017+A11:2020
	EN300328 V2.2.2
	EN 62479:2010

Plus d'informations et mises à jour sur le site www.techmade.eu

Nous déclarons par la présente que toutes les séries de tests et radios essentielles ont été effectuées et que le produit ci-dessus est conforme à toutes les exigences essentielles de la directive RED 2014/53/UE et de la directive RoHS 2011/65/UE plus l'amendement RoHS (UE) 2015/863.

CEO Mario De Sena

TECHMADE s.r.l.
S. Leg. Via Libertà , 25
80055 Portici (NA)
S/ Qp: Zona Industriale ASI
Loc. Tavernette - 81025 Mariglianese (CE)
P. IVA e C.F. 07346211215
Date 29/11/2023



Fabriqué en Chine

Pour des informations détaillées, contactez le service client à
info@techmade.eu

Les produits TECHMADE sont garantis 2 ans pour tous
dysfonctionnements et défauts de fabrication.

Pour toute information veuillez contacter votre revendeur ou
visitez le site www.techmade.eu

Produit par TECHMADE Srl – Via Libertà 25 –
80055 Portici (NA), ITALIE

Tél. +39 0823 609112 PBX Fax +39 0823 214667
e-mail : info@techmade.eu



DE – BENUTZERHANDBUCH

Tech Find

Localizzatore GPS

TECHMADE SRL

Produktcode:

TM-BL005S

(Fußballmannschaften)

Ref.: TM-BL005S

F.C.: BL005S

Beschreibung: WIRELESS TRACKER

Arbeitstemperaturen: von 0° C bis 50° C.

Warenzeichen: Techmade Srl

Warnungen

Lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.

Alle wesentlichen Testreihen wurden

durchgeführt und das oben genannte Produkt entspricht allen gesetzlichen Anforderungen.

Einschränkungen im bestimmungsgemäßen Gebrauch oder vorhersehbarer Missbrauch.

1. Zerlegen Sie das Gerät nicht. Wenn eine Reparatur erforderlich ist, wenden Sie sich an ein Vertriebszentrum oder den Techmade-Support.
2. Von Wärmequellen wie Heizkörpern oder Herden fernhalten.
3. Benutzen Sie das Gerät nicht in einer Sauna oder einem Türkischen Bad.
4. Das Gerät darf keinen Tropfen oder Spritzern ausgesetzt werden und es dürfen keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände wie Vasen darauf gestellt werden.
5. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasserquellen wie Waschbecken, Badewannen, Waschmaschinen oder Schwimmbädern auf. Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer trockenen und stabilen Oberfläche steht.
6. Behandeln Sie das Gerät vorsichtig. Vor

Stößen und Stürzen schützen.

7. Beschädigen Sie das Produkt in keiner Weise.

8. Der Akku ist im Produkt integriert. Bei Beschädigung der Batterie besteht Brand- und/oder Explosionsgefahr. Entsorgen Sie es ordnungsgemäß.

9. Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird.

10. Werfen Sie die Batterie nicht ins Feuer oder in einen heißen Ofen und zerdrücken oder schneiden Sie die Batterie nicht mechanisch. Explosionsgefahr.

11. Lassen Sie die Batterie nicht in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen oder extrem niedrigem Luftdruck liegen. Gefahr einer Explosion oder der Freisetzung brennbarer Flüssigkeiten oder Gase. Nicht bei niedrigem Luftdruck in großen Höhen oder bei extrem hohen oder niedrigen Temperaturen verwenden.

12. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf. Produkt bestehend aus Kleinteilen. Bei Verschlucken besteht Erstickungsgefahr.

13. Das Produkt enthält Funkelemente und Komponenten, die elektromagnetische Felder aussenden. Es enthält auch Magnete. Sie können Herzschrittmacher, Defibrillatoren und andere medizinische Geräte verwenden. Beenden Sie die Verwendung, wenn Sie den Verdacht haben, dass es zu einer Beeinträchtigung eines medizinischen Geräts kommt.

14. Vermeiden Sie die Verwendung des Geräts in extrem trockenen Umgebungen und berühren Sie vor der Verwendung keinen unlackierten Metallgegenstand, der den Boden berührt.

Ermittlung der Merkmale des Personals, das die Maschine bedienen wird (Körperbau, Kompetenz) und des für die Benutzer erforderlichen Schulungsniveaus.

Keine spezielle Schulung für den Einsatz. Lesen Sie die Gebrauchsanweisung.

Produktgarantie

12 Monate Garantie für professionelle Betreiber. 24 Monate für Endverbraucher. Durch das Öffnen oder den Versuch, das

Produkt zu öffnen, erlischt die Garantie.

Sicherheitsbezogen

- Frequenzband: 2400–2483,2 MHz
- Maximale Frequenz: 6 dBm (4 mW)
- HF-Ausgang: -5.08dBm

Behandeln Sie das Gerät vorsichtig. Schützen Sie Ihr Gerät vor Stößen und Stürzen.

Sauberkeitsgrad

Reinigen und trocknen Sie das Produkt regelmäßig. Verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch. Verwenden Sie keinen Alkohol oder andere Reinigungslösungen. Waschen Sie das Produkt nicht unter fließendem Wasser.

Trocknen

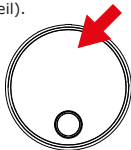
Versuchen Sie nicht, das Produkt in der Mikrowelle, im herkömmlichen Ofen oder mit einem Haartrockner zu trocknen. Verwenden Sie ein trockenes Tuch oder ein leichtes Reinigungsmittel.

Batterieersatz

1. Lösen Sie die Schrauben auf der

Rückseite des Produkts.

2. Heben Sie die Abdeckung mit einem dünnen Werkzeug oder Saugnapf von oben an (siehe Pfeil).



3. Entfernen Sie den Akku.

4. Legen Sie eine CR2032-Batterie mit dem Pluspol (+) nach oben in das Gerät ein.

5. Setzen Sie den Batteriefachdeckel auf das Gerät und schließen Sie ihn wieder, indem Sie die Schrauben festziehen.

WEEE-Anweisungen Und AEE

Die europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) sieht vor, dass diese Geräte nicht im normalen Siedlungsabfallstrom entsorgt werden dürfen, sondern separat gesammelt werden müssen, um den



Rückgewinnungs- und Recyclingfluss der verwendeten Materialien zu optimieren Sie müssen sie zusammensetzen und mögliche Gesundheits- und Umweltschäden durch das Vorhandensein potenziell gefährlicher Stoffe verhindern.

Zur Erinnerung ist auf allen Produkten das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne abgebildet. Der Abfall kann zu den entsprechenden Sammelstellen gebracht oder beim Kauf neuer gleichwertiger Geräte oder ohne Kaufverpflichtung für Geräte kleiner als 25 cm kostenlos an den Händler abgegeben werden. Für weitere Informationen zur ordnungsgemäßen Entsorgung dieser Geräte können Sie sich an die zuständige öffentliche Stelle wenden.

Richtlinie 2006/66/EG über Batterien



ABFALLSORTIERUNG

Befolgen Sie die Anweisungen in Ihrem Land

Paket - Papier

PAP 22

Interner Blister - Kunststoff

PET 1



Produktspezifikationen

- Spezielle App: Find My von Apple.

- BT-Version: 5.2
- Größe: 38,6 mm
- Dicke: 9,3 mm
- Lautstärke: 80–100 dB
- Spannung und Stromstärke: 3 V – 3,3 mA
- 3,10 mW
- Frequenzbereich: 2400 MHz ~ 2483,5 MHz
- Betriebsreichweite: 50 m (Mit der Dov'è-App ist es möglich, 50 m zu überschreiten)
- Batterie: CR2032 – 210 mAh
- Kompatibel mit iOS 14.5 und höher

Gebrauchsanweisung

Ein

Drücken Sie die Taste am Gerät einige Sekunden lang, um das Gerät einzuschalten. Ein Ton weist Sie darauf hin, dass der Befehl empfangen wurde.

Abschalten

Drücken Sie die Taste am Gerät einige Sekunden lang, um das Gerät einzuschalten. Ein Ton weist Sie darauf hin, dass der Befehl empfangen wurde.

Kopplung mit der App

1. Öffnen Sie die Find My-App auf Ihrem Apple-Gerät.
2. Erteilen Sie Berechtigungen zur Nutzung des Geräts.
3. Wählen Sie das Symbol „Gerät“.
4. Wählen Sie das „+“-Symbol und dann „Weiteres Objekt hinzufügen“ aus der angezeigten Liste.
5. Warten Sie, bis das Gerät gesucht wird, und klicken Sie auf „Verbinden“.
6. Wählen Sie einen Namen und ein Emoji, um Ihr Gerät zu personalisieren, und wählen Sie „Weiter“.
7. Wählen Sie „Akzeptieren“, um fortzufahren.
8. Wählen Sie „Ende“, um die Kopplung zu beenden.

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät eingeschaltet ist.

Stellen Sie sicher, dass die Bluetooth-Verbindung aktiv ist.

Stellen Sie sicher, dass die App auf die neueste Version aktualisiert ist.

Sprachassistent

Sie können Ihren Sprachassistenten

verwenden, um die Find My-App zu öffnen und den Signalton Ihres Geräts einzuschalten, damit Sie es leichter finden können.

SOS-Funktion

1. Suchen Sie in der Liste der Bluetooth-Geräte nach dem Namen „SOS“ und verbinden Sie es.
2. Um die SOS-Funktion zu aktivieren, halten Sie die Taste am TechFind 10 Sekunden lang gedrückt. Ein Anruf wird automatisch auf Ihrem Smartphone gestartet.

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass die SOS-Funktion in Ihren Smartphone-Einstellungen aktiviert ist.

Informationen zum Thema Ultrabreitband

Ultra Wideband ist nur aktiv, wenn sich Ihr Gerät in der Nähe eines gekoppelten, Ultra Wideband-kompatiblen Apple-Geräts befindet und während einer vom Benutzer initiierten Suchsitzung.

In Fällen, in denen die Nutzung von Ultrabreitband an Ihrem Standort verboten ist, beispielsweise wenn Sie in einem

Flugzeug reisen, können Sie es deaktivieren, indem Sie den Modus „Im Flugzeug verwenden“ auf einem gekoppelten Apple-Gerät aktivieren, das mit Ultrabreitband kompatibel ist. Breitband. Öffnen Sie auf Ihrem gekoppelten, breitbandfähigen Apple-Gerät das Kontrollzentrum und tippen Sie auf das Flugzeugsymbol. Sie können aktivieren oder deaktivieren Sie den Modus „Im Flugzeug verwenden“ auch in den Einstellungen. Wenn diese Option aktiviert ist, wird in der Statusleiste ein Flugzeugsymbol angezeigt. Um diese Funktion nutzen zu können, benötigen Sie ein gekoppeltes Apple-Gerät, das mit Ultrabreitband kompatibel ist. Die Verfügbarkeit von Ultrabreitband variiert je nach Gebiet.



Works with

Apple Find My

The Apple Find My network provides an easy, secure way to locate Tech Find using the Find My app on your iPhone, iPad, Mac, or the Find Items app on Apple Watch. To use the Apple Find My app to locate Tech Find, the latest version of iOS, iPadOS, or macOS is recommended. The Find Items app on Apple Watch requires the latest version of watchOS.

Use of the Works with Apple badge means that a product has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the product manufacturer to meet Apple Find My network product specifications and requirements. Apple is not responsible for the operation of this device or use of this product or its compliance with safety and regulatory standards.

Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS and watchOS are the trademarks of Apple Inc. IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

Siri is a trademark of Apple Inc.

Tutti i Brand e i Marchi di fabbrica sono di proprietà dei loro rispettivi proprietari.



KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

MODELL: TM-BL005S

Beschreibung: WIRELESS TRACKER

Wir, Techmade S.r.l. Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt, auf das sich dieses Dokument bezieht, den folgenden Normen entspricht

SICHERHEIT EN IEC62368-1:2020+A11:2020

EMV

EN 301489-1 V2.2.3

EN 301489-17 V3.2.4

EN 55032:2015+A1:2020

EN 55035:2017+A11:2020

RADIO

EN300328 V2.2.2

GESUNDHEIT

EN 62479:2010

Weitere Informationen und Updates auf der Website www.techmade.eu

Hiermit erklären wir, dass alle wesentlichen Testreihen und Funkgeräte durchgeführt wurden und dass das oben genannte Produkt allen wesentlichen Anforderungen der

RED-Richtlinie 2014/53/EU und der
RoHS-Richtlinie 2011/65/EU sowie der
RoHS-Änderung (EU) 2015/863 entspricht

CEO Mario De Sena

TECHMADE s.r.l.
S. Leg. Via Libertà, 25
80055 Portici (NA)
S/ Qp: Zona Industriale ASI
Loc. Tavernette - 81025 Mariglianese (CE)
P. IVA e C.F. 07346211215
Date 29/11/2023



In China hergestellt

Für detaillierte Informationen wenden Sie sich bitte an den
Kundendienst unter info@techmade.eu

TECHMADE-Produkte haben eine Garantie von 2 Jahren für alle
Fehlfunktionen und Herstellungsfehler.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler
oder besuchen Sie die Website www.techmade.eu

Produziert von TECHMADE Srl – Via Libertà 25 –
80055 Portici (NA), ITALIEN

Tel. +39 0823 609112 PBX Fax +39 0823 214667

E-Mail: info@techmade.eu



PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI

Tech Find

Localizzatore GPS

TECHMADE SRL

Kod produktu: TM-BL005S (drużyny
piłkarskie)

Ref.: TM-BL005S FC: BL005S

Opis: WIRELESS TRACKER

Temperatury pracy: od 0°C do 50°C.

Znak towarowy: Techmade Srl

Ostrzeżenia

Przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję i zachowaj ją na przyszłość.

Wszystkie niezbędne serie badań zostały przeprowadzone i w/w produkt spełnia

wszystkie wymagania prawne.

Ograniczenia w zamierzonym użyciu lub przewidywalne niewłaściwe użycie.

1. Nie demontuj urządzenia. Jeśli konieczna jest naprawa, skontaktuj się z centrum sprzedaży lub pomocą techniczną Techmade.
2. Trzymaj z dala od źródeł ciepła, takich jak grzejniki lub kuchenki.
3. Nie używaj urządzenia w saunie lub łaźni tureckiej.
4. Urządzenia nie należy narażać na kapanie i zachlapanie oraz nie należy na nim stawiać przedmiotów wypełnionych płynami, np. wazonów.
5. Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródeł wody, takich jak zlewy, wanny, pralki lub baseny. Upewnij się, że urządzenie jest umieszczone na suchej i stabilnej powierzchni.
6. Obchodź się z urządzeniem delikatnie. Chronić przed uderzeniami i upadkami.
7. Nie niszczy produktu w żaden sposób.
8. Bateria jest zintegrowana z produktem. Uszkodzenie akumulatora może spowodować zagrożenie pożarem i/lub

eksplozją. Pozbądź się go prawidłowo.

9. Ryzyko eksplozji w przypadku wymiany baterii na niewłaściwy typ.

10. Nie wrzucaj baterii do ognia lub gorącego piekarnika, nie zgniataj ani nie przecinaj baterii mechanicznie. Niebezpieczeństwo wybuchu.

11. Nie pozostawiaj akumulatora w otoczeniu o bardzo wysokiej temperaturze lub bardzo niskim ciśnieniu powietrza. Niebezpieczeństwo wybuchu lub uwolnienia łatwopalnych cieczy lub gazów. Nie stosować w warunkach niskiego ciśnienia atmosferycznego, na dużych wysokościach lub w bardzo wysokich lub niskich temperaturach.

12. Ten produkt nie jest zabawką. Trzymaj go poza zasięgiem dzieci i zwierząt domowych. Produkt składający się z małych części. W przypadku połknięcia mogą spowodować ryzyko zadławienia.

13. Produkt zawiera elementy i podzespoły radiowe emitujące pola elektromagnetyczne. Zawiera także magnesy. Mogą wnioskować za pomocą rozruszników serca, defibrylatorów i innych urządzeń medycznych. Przestań używać, jeśli podejrzewasz, że zakłóca działanie

urządzenia medycznego.

14. Unikaj używania urządzenia w bardzo suchym otoczeniu lub przed użyciem dotknij niemalowanego metalowego przedmiotu mającego kontakt z podłożem.

Identyfikacja cech personelu, który będzie obsługiwał maszynę (budowa ciała, kompetencje) oraz poziom wymaganego przeszkolenia użytkowników.

Brak specjalnego szkolenia w zakresie obsługi. Przeczytaj instrukcję.

Gwarancja

12 miesięcy gwarancji dla profesjonalnego operatora. 24 miesiące dla konsumenta końcowego. Otwarcie lub próba otwarcia produktu powoduje unieważnienie gwarancji.

Związane z bezpieczeństwem

- Pasma częstotliwości: 2400-2483,2 MHz
- Maksymalna częstotliwość: 6 dBm (4 mW)
- Wyjście RF: -5.08dBm

Obchodź się z urządzeniem delikatnie. Chroń swoje urządzenie przed uderzeniami

i upadkami.

Poziom czystości

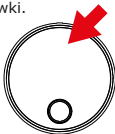
Regularnie czyść i susz produkt. Użyj miękkiej, suchej ściereczki. Nie używaj alkoholu ani innych roztworów czyszczących. Nie myć produktu pod bieżącą wodą.

Wysuszenie

Nie należy próbować suszyć produktu za pomocą kuchenki mikrofalowej, tradycyjnego piekarnika lub suszarki do włosów. Używaj suchej szmatki lub lekkiego detergentu.

Wymiana baterii

1. Odkręć śruby z tyłu produktu.
2. Podnieś pokrywę od góry (patrz strzałka) za pomocą cienkiego narzędzia lub przyssawki.



3. Wyjmij baterię.
4. Włóż baterię CR2032 do urządzenia biegunem dodatnim (+) do góry.
5. Załóż pokrywę komory baterii na urządzenie i zamknij ją ponownie dokręcając śruby.

Instrukcje WEEE i AEE

Europejska dyrektywa 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) stanowi, że urządzeń tych nie można wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami komunalnymi, lecz należy je zbierać oddzielnie, aby zoptymalizować odzysk i recykling materiałów komponentów i zapobiegać potencjalnym szkodom dla zdrowia i środowiska na skutek obecności potencjalnie niebezpiecznych substancji.



Aby o tym przypominać, na wszystkich produktach widnieje symbol przekreślonego kosza na śmieci. Odpady można oddać do odpowiednich punktów zbiórki lub przekazać bezpłatnie dystrybutorowi przy zakupie nowego równorzędnego sprzętu lub bez obowiązku zakupu sprzętu

mniejszego niż 25 cm. Dalsze informacje na temat prawidłowej utylizacji tych urządzeń można uzyskać, kontaktując się z odpowiednimi służbami publicznymi.

Dyrektywa 2006/66/WE
w sprawie baterii



SORTOWANIE ODPADÓW

PRZESTRZEGAJ WSKAZÓWEK W SWOIM KRAJU

Opakowanie - Papier
PAP 22

Blister wewnętrzny - Plastik
PET 1



Specyfikacja produktu

- Dedykowana aplikacja: Find My od Apple.
- Wersja BT: 5.2
- Rozmiar: 38,6 mm
- Grubość: 9,3 mm
- Głośność: 80-100dB
- Napięcie i moc prądu: 3 V - 3,3 mA - 3,10 mW
- Zakres częstotliwości: 2400 MHz ~ 2483,5 MHz
- Odległość robocza: 50 m (dzięki aplikacji Dov'è możliwe będzie przekroczenie 50 m)
- Bateria: CR2032 - 210mAh
- Kompatybilny z iOS 14.5 i nowszymi

Instrukcja użycia

Zasilanie włączone

Naciśnij przycisk na urządzeniu na kilka sekund, aby włączyć urządzenie. Sygnał dźwiękowy poinformuje Cię o odebraniu polecenia.

Zamknięcie

Naciśnij przycisk na urządzeniu na kilka sekund, aby włączyć urządzenie. Sygnał dźwiękowy poinformuje Cię o odebraniu polecenia.

Parowanie z aplikacją

1. Otwórz aplikację Znajdź mój na swoim urządzeniu Apple.
2. Zezwól na uprawnienia do korzystania z urządzenia.
3. Wybierz ikonę „urządzenia”.
4. Wybierz ikonę „+”, a następnie z wyświetlonej listy „dodaj kolejny obiekt”.
5. Poczekaj, aż urządzenie zostanie wyszukane i naciśnij „Połącz”.
6. Wybierz nazwę i emoji, aby spersonalizować swoje urządzenie, a następnie wybierz „kontynuuj”.
7. Wybierz „zaakceptuj”, aby kontynuować.

8. Wybierz „koniec”, aby zakończyć parowanie.

Uwaga: Upewnij się, że Twoje urządzenie jest włączone.

Upewnij się, że połączenie Bluetooth jest aktywne.

Upewnij się, że aplikacja jest zaktualizowana do najnowszej wersji.

Asystent głosowy

Za pomocą asystenta głosowego możesz otworzyć aplikację Znajdź mój i włączyć sygnał dźwiękowy urządzenia, który ułatwi Ci jej znalezienie.

Funkcja SOS

1. Na liście urządzeń Bluetooth wyszukaj nazwę „SOS” i połącz się.

2. Aby aktywować funkcję SOS, naciśnij i przytrzymaj przycisk na urządzeniu TechFind przez 10 sekund. Połączenie rozpocznie się automatycznie na Twoim smartfonie.

Uwaga: Upewnij się, że funkcja SOS jest włączona w ustawieniach Twojego smartfona.

Informacje dotyczące ultraszerokopasmowego Internetu

Funkcja Ultra Wideband jest aktywna tylko wtedy, gdy Twoje urządzenie znajduje się w pobliżu sparowanego urządzenia Apple zgodnego z technologią Ultra Wideband i podczas sesji wyszukiwania inicjowanej przez użytkownika.

W przypadkach, gdy korzystanie z ultraszerokopasmowego łącza szerokopasmowego jest zabronione w miejscu, w którym się znajdujesz, na przykład jeśli podróżujesz samolotem, możesz je dezaktywować, włączając tryb „Użyj w samolocie” na sparowanym urządzeniu Apple kompatybilnym z ultra-szerokopasmowym szerokopasmowy. Na sparowanym urządzeniu Apple z łączem szerokopasmowym otwórz Centrum sterowania i dotknij ikony samolotu. Możesz aktywować lub dezaktywuj tryb „Użyj w samolocie” także w Ustawieniach. Po włączeniu na pasku stanu pojawi się ikona samolotu. Aby móc korzystać z tej funkcji, musisz mieć sparowane urządzenie Apple obsługujące technologię ultraszerokopasmową. Dostępność ultraszerokopasmowe-

go łączy różni się w zależności od obszaru.



Works with

Apple Find My

The Apple Find My network provides an easy, secure way to locate Tech Find using the Find My app on your iPhone, iPad, Mac, or the Find Items app on Apple Watch. To use the Apple Find My app to locate Tech Find, the latest version of iOS, iPadOS, or macOS is recommended. The Find Items app on Apple Watch requires the latest version of watchOS.

Use of the Works with Apple badge means that a product has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the product manufacturer to meet Apple Find My network product specifications and requirements. Apple is not responsible for the operation of this device or use of this product or its compliance with safety and regulatory standards.

Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS and watchOS are the trademarks of Apple Inc. IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

Siri is a trademark of Apple Inc.

Tutti i Brand e i Marchi di fabbrica sono di proprietà dei loro rispettivi proprietari.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI



MODEL: TM-BL005S
Opis: WIRELESS TRACKER

My, Techmade S.r.l. Oświadczamy na naszą wyłączną odpowiedzialność, że produkt, do którego odnosi się ten dokument, jest zgodny z poniższymi normami

BEZPIECZEŃSTWO EN IEC62368-1:2020+
A11:2020

EMC EN 301489-1 V2.2.3
EN 301489-17 V3.2.4
EN 55032:2015+A1:2020
EN 55035:2017+A11:2020

RADIO EN300328 V2.2.2

ZDROWIE EN 62479:2010

Więcej informacji i aktualności na stronie
www.techmade.eu

Niniejszym oświadczamy, że przeprowadzono wszystkie niezbędne serie testów i radiotelefony oraz że powyższy produkt jest zgodny ze wszystkimi zasadniczymi wymaganiami Dyrektywy RED 2014/53/UE i Dyrektywy RoHS 2011/65/UE plus poprawka do RoHS (UE) 2015/863

CEO Mario De Sena

TECHMADE s.r.l.
S. Leg. Via Libertà, 25
80055 Portici (NA)
S/ Qp. Zona Industriale ASI
Loc. Tavernette - 81025 Marcellinise (CE)
P. IVA e C.F. 07346211215
Date 29/11/2023



Wyprodukowano w Chinach

Aby uzyskać szczegółowe informacje, skontaktuj się z obsługą klienta pod adresem info@techmade.eu
Produkty TECHMADE objęte są 2-letnią gwarancją na wszystkie awarie i wady produkcyjne.

W celu uzyskania informacji należy skontaktować się ze sprzedawcą lub odwiedzić stronę internetową www.techmade.eu

Produkcja: TECHMADE Srl – Via Libertà 25 –
80055 Portici (NA), WŁOCHY

Tel.+39 0823 609112 Centrala Faks +39 0823 214667
e-mail: info@techmade.eu



**РУ - РУКОВОДСТВО
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**

Tech Find

Localizzatore GPS

TECHMADE SRL

Код продукта: TM-BL005S (футбольные команды)

Артикул: TM-BL005S Ф.К.: BL005S

Описание: Технологическая находка

Рабочие температуры: от 0°C до 50°C.

Торговая марка: Techmade Srl

Предупреждения

Внимательно прочтите данное руководство и сохраните его для дальнейшего использования.

Были проведены все необходимые серии

испытаний, и вышеупомянутый продукт соответствует всем требованиям законодательства.

Ограничения в использовании по назначению или прогнозируемое неправильное использование.

1. Не разбирайте устройство. Если необходим ремонт, обратитесь в центр продаж или в службу поддержки Techmade.

2. Держите вдали от источников тепла, таких как радиаторы или плиты.

3. Не используйте устройство в сауне или турецкой бане.

4. Устройство не должно подвергаться воздействию капель или брызг, а также не следует ставить на него предметы, наполненные жидкостью, например вазы.

5. Не размещайте устройство рядом с источниками воды, такими как раковины, ванны, стиральные машины или бассейны. Убедитесь, что устройство установлено на сухой и устойчивой поверхности.

6. Обращайтесь с устройством

осторожно. Берегите от ударов и падений.

7. Не повредите изделие каким-либо образом.

8. Аккумулятор встроен в изделие. Повреждение аккумулятора может привести к возгоранию и/или взрыву. Утилизируйте его правильно.

9. Риск взрыва в случае замены аккумулятора на аккумулятор неправильного типа.

10. Не бросайте аккумулятор в огонь или горячую духовку, не раздавливайте и не разрезайте его механически. Опасность взрыва.

11. Не оставляйте аккумулятор в условиях чрезвычайно высокой температуры или очень низкого давления воздуха. Опасность взрыва или выброса легковоспламеняющихся жидкостей или газов. Не используйте в условиях низкого атмосферного давления, на большой высоте или при очень высоких или низких температурах.

12. Этот товар не игрушка. Храните его в недоступном для детей и домашних животных месте. Изделие состоит из

мелких деталей. При проглатывании они могут вызвать опасность удушья.

13. Изделие содержит радиоэлементы и компоненты, излучающие электромагнитные поля. Он также содержит магниты. Они могут сделать вывод с помощью кардиостимуляторов, дефибрилляторов и других медицинских устройств. Прекратите использование, если вы подозреваете, что оно мешает работе медицинского устройства.

14. Не используйте устройство в очень сухих условиях и не прикасайтесь к неокрашенному металлическому предмету, соприкасающемуся с землей, перед его использованием.

Определение характеристик персонала, который будет использовать машину (телосложение, компетентность) и уровня подготовки, необходимого для пользователей.

Никакой специальной подготовки для использования. Прочитайте инструкцию.

Гарантия на продукт

Гарантия 12 месяцев для

профессионального оператора. 24 месяца для конечного потребителя. Открытие или попытка открытия продукта приводит к аннулированию гарантии.

Связанные с безопасностью

- Диапазон частот: 2400-2483,2 МГц
- Максимальная частота: 6 дБм (4 мВт)
- РЧ-выход: -5.08dBm

Обращайтесь с устройством осторожно. Защитите свое устройство от ударов и падений.

Уровень чистоты

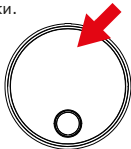
Регулярно очищайте и сушите изделие. Используйте мягкую сухую ткань. Не используйте спирт или другие чистящие растворы. Не мойте изделие проточной водой.

Сушка

Не пытайтесь сушить изделие в микроволновой печи, традиционной духовке или фене. Используйте сухую ткань или легкое моющее средство.

Замена батареи

1. Открутите винты на задней стороне изделия.
2. Поднимите крышку сверху (см. стрелку) с помощью тонкого инструмента или присоски.



3. Извлеките аккумулятор.
4. Вставьте батарею CR2032 в устройство положительным (+) полюсом вверх.
5. Установите крышку батарейного отсека на устройство и снова закройте ее, затянув винты.

Инструкции WEEE

Европейская директива 2012/19/EU об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE) предусматривает, что эти устройства нельзя утилизировать вместе с обычными бытовыми отходами,



а следует собирать отдельно, чтобы оптимизировать процесс восстановления и переработки материалов, которые составят их и предотвратить потенциальный ущерб здоровью и окружающей среде из-за присутствия потенциально опасных веществ.

Символ перечеркнутой корзины отображается на всех продуктах, чтобы напомнить вам об этом. Отходы можно сдать в соответствующие центры сбора или бесплатно доставить дистрибьютору при покупке нового эквивалентного оборудования или без обязательства покупки оборудования размером менее 25 см. За дополнительной информацией о правильной утилизации этих устройств вы можете обратиться в соответствующую государственную службу.



СОТИРОВКА МУСОРА

СЛЕДУЙТЕ УКАЗАНИЯМ В ВАШЕЙ СТРАНЕ

Упаковка - Бумага
PAР 22

Внутренний блистер - Пластик
PET 1



характеристики продукта

- Специальное приложение: Find My от Apple.
- Версия БТ: 5.2
- Размер: 38,6 мм
- Толщина: 9,3 мм
- Громкость: 80-100 дБ
- Напряжение и мощность тока: 3 В – 3,3 мА – 3,10 мВт
- Диапазон частот: 2400 МГц ~ 2483,5 МГц
- Рабочее расстояние: 50 м (через приложение Dov'è можно будет превысить 50 м)
- Батарея: CR2032 - 210 мАч.
- Совместимость с iOS 14.5 и выше.

Инструкции по использованию

Включить

Нажмите кнопку на устройстве и удерживайте ее несколько секунд, чтобы включить устройство. Звук оповестит вас о том, что команда получена.

Неисправность

Нажмите кнопку на устройстве и удерживайте ее несколько секунд, чтобы

включить устройство. Звук оповестит вас о том, что команда получена.

Сопряжение с приложением

1. Откройте приложение «Локатор» на своем устройстве Apple.
2. Разрешите разрешения на использование устройства.
3. Выберите значок «устройство».
4. Выберите значок «+», а затем «добавить другой объект» из появившегося списка.
5. Дождитесь поиска устройства и нажмите «Подключиться».
6. Выберите имя и смайлик, чтобы персонализировать свое устройство, и нажмите «Продолжить».
7. Выберите «принять», чтобы продолжить.
8. Выберите «Завершить», чтобы завершить сопряжение.

Н.Б. Убедитесь, что ваше устройство включено.

Убедитесь, что соединение Bluetooth активно.

Убедитесь, что приложение обновлено до последней версии.

Голосовой помощник

Вы можете использовать голосовой помощник, чтобы открыть приложение «Найти мое» и включить звуковой сигнал вашего устройства, чтобы облегчить его поиск.

Функция SOS

1. В списке устройств Bluetooth найдите название «SOS» и подключите его.
2. Чтобы активировать функцию SOS, нажмите и удерживайте кнопку на TechFind в течение 10 секунд. На вашем смартфоне автоматически начнется звонок.

Н.Б. Убедитесь, что функция SOS активирована в настройках вашего смартфона.

Информация, касающаяся сверхширокополосной связи

Функция Ultra Wideband активна только тогда, когда ваше устройство находится рядом с сопряженным устройством Apple, совместимым со Ultra Wideband, а также во время сеанса поиска, инициированного пользователем.

В тех случаях, когда использование сверхширокополосной связи запрещено в регионе вашего нахождения, например, если вы путешествуете в самолете, вы можете деактивировать ее, включив режим «Использовать в самолете» на сопряженном устройстве Apple, совместимом со сверхширокополосной связью. На сопряженном устройстве Apple с широкополосным доступом откройте Центр управления и коснитесь значка самолета. Вы можете активировать или отключите режим «Использовать в самолете» также в настройках. При включении в строке состояния появляется значок самолета. Чтобы использовать эту функцию, у вас должно быть сопряженное устройство Apple, совместимое со сверхширокополосной связью. Доступность сверхширокополосной связи варьируется в зависимости от региона.

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ



МОДЕЛЬ: TM-BL005S

Описание: Технологическая находка

Мы, Techmade S.r.l. Мы заявляем под свою исключительную ответственность, что продукт, к которому относится этот документ, соответствует следующим стандартам.

БЕЗОПАСНОСТЬ IEC62368-1:2020+A11:2020

ЭМС

EN 301489-1 V2.2.3

EN 301489-17 V3.2.4

EN 55032:2015+A1:2020

EN 55035:2017+A11:2020

РАДИО

EN300328 V2.2.2

ЗДОРОВЬЕ

EN 62479:2010

Более подробная информация и обновления на сайте www.techmade.eu.

Настоящим мы заявляем, что все основные серии испытаний и радио были выполнены и что вышеуказанный продукт соответствует всем основным требованиям Директивы RED 2014/53/EU и Директивы RoHS 2011/65/EU, а также поправки к RoHS (EC) 2015/863.

CEO Mario De Sena

TECHMADE s.r.l.
S. Leg. Via Libertà, 25
80055 Portici (NA)
S/ Qp. Zona Industriale ASI
Loc. Tavernette - 81025 Mariglianese (CE)
P. IVA e C.F. 07346211215
Date 29/11/2023



Сделано в Китае

Для получения подробной информации свяжитесь со службой поддержки клиентов по адресу info@techmade.eu.

На продукцию TECHMADE предоставляется гарантия 2 года на все неисправности и производственные дефекты.

Для получения любой информации свяжитесь с вашим дилером или посетите веб-сайт www.techmade.eu.

Производство TECHMADE Srl – Виа Либерта 25 – 80055 Портичи (NA), ИТАЛИЯ

Тел.: +39 0823 609112 АТС Факс +39 0823 214667
электронная почта: info@techmade.eu



Works with

Apple Find My

The Apple Find My network provides an easy, secure way to locate Tech Find using the Find My app on your iPhone, iPad, Mac, or the Find Items app on Apple Watch. To use the Apple Find My app to locate Tech Find, the latest version of iOS, iPadOS, or macOS is recommended. The Find Items app on Apple Watch requires the latest version of watchOS.

Use of the Works with Apple badge means that a product has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the product manufacturer to meet Apple Find My network product specifications and requirements. Apple is not responsible for the operation of this device or use of this product or its compliance with safety and regulatory standards.

Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS and watchOS are the trademarks of Apple Inc. IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

Siri is a trademark of Apple Inc.

Tutti i Brand e i Marchi di fabbrica sono di proprietà dei loro rispettivi proprietari.